



**QORTI ĊIVILI  
PRIM'AWLA  
ONOR. IMĦALLEF  
LAWRENCE MINTOFF**

**Seduta tal-14 ta' Diċembru, 2015**

Rikors Maħluf Numru: 211/15LM

**Kummissarju tat-Taxxi**

**vs**

**Stefan Reinhold Drakelid (detentur tal-karta tal-identità numru 114143A)**

**Il-Qorti,**

Rat ir-Rikors imressaq mir-rikorrent **Kummissarju tat-Taxxi** fis-6 ta' Marzu, 2015 fejn għar-raġunijiet imfissa talab li din il-Qorti:

*Illi d-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Mizuri Oħra tas-16 ta' Marzu 2010 tippromwovi u tirregola l-kollaborazzjoni*

*bejn Stati Membri fir-rigward ta' irkupru ta' taxxa u/jew dovuta minn debituri ta' Stat Membru partikolari li jinsabu f'territorju ta' Stat Membru ieħor, u miżuri oħra;*

*Illi din id-Direttiva ġiet implementata fil-Liġi ta' Malta permezz tal-Ordni ravviżat fl-Avviż Legali Nru 153 tas-sena 2012 liema Avviż Legali daħal fis-seħħħ fl-ewwel (1) ta' Jannar 2012 u li jippermetti lill-Ministru responsabbli għall-Finanzi, bħala l-awtorità kompetenti, sabiex jiġbor taxxa dovuta fi Stati Membri oħra fejn id-debitur jinsab ġewwa Malta;*

*Illi ai termini tad-Direttiva msemmija, l-awtorità kompetenti tal-Iżvezja (recte), ossija l-awtorità applikanti, għamlet talba għall-assistenza lill-esponent Kummissarju tat-Taxxi, f'isem il-Ministru responsabbli għall-Finanzi, sabiex l-esponent jirkupra taxxa li hi dovuta lill-istess awtorità applikanti;*

*Illi l-intimat għandu taxxa dovuta lill-awtorità applikanti tal-Iżvezja (recte) fl-ammont ta' mijha u sebghin elf, sitt mijha disgħa u għoxrin euro, u erbgħa u tmenin ċenteżmu (€170,629.84) kif jidher mill-Instrumenti Uniformi li jippermetti Infurzar annessi u mmarkat bħala Dok. 'A', oltre interassi skont il-liġi.*

*Illi l-intimat huwa indikat li jinsab ġewwa Malta u għalhekk l-esponent qed jiproċedi sabiex jirkupra l-ammont hawn fuq imsemmi stante li l-imsemmi dejn qed jitqies daqslikieku kien dejn dovut lill-Gvern ta' Malta u dan ai termini tal-Artikolu 9 tal-imsemmi Avviż Legali;*

*Illi l-esponent hu sodisfatt illi fir-rigward ta' din it-talba ta' rkupru ġew imħarsa r-rekwiziti rilevanti kollha tal-imsemmija Direttiva;*

*Illi, kif ukoll, l-intimat għandu dritt għal traduzzjoni tal-istess Dok. 'A'*

*f'waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Malta. Firrigward ta' dan qiegħed jiġi allegat dokument ma' dan ir-rikors, u mmarkat bħala Dok. 'B' sabiex l-intimat ikun spċifikament infurmat illi tali rikuesta għandha ssir fi żmien sebat (7) ijiem mid-data ta' notifika tal-istess dokument.*

*Ģħaldaqstant u in vista tas-suespost, l-esponent umilment jitlob lil din l-Onorabbi Qorti sabiex, ai termini tas-sub-artikoli 9(6) u (7) tal-imsemmi Avviż Legali, fl-ewwel lok tordna li kopja ta' dan ir-rikors flimkien mad-dokumenti annessi u mmarkati bħala Dok. 'A' u Dok. 'B', jiġu notifikati lill-intimat skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u fit-tieni lok sabiex tordna r-registrazzjoni tad-dokumenti annessi u mmarkati bħala Dok. 'A' bħala kopja uffiċjali tagħhom, sabiex tali dokumenti jikkostitwixxi titolu eżekuttiv.*

Rat l-atti kollha tar-Rikors.

Mill-atti jirriżulta li l-intimat **Stefan Reinhold Drakelid (detentur tal-karta tal-identità numru 114143A)** ġie debitament notifikat bir-Rikors (a fol. 21 retro u a fol. 25 sa 29 tal-proċess) iżda ma kkontestax il-proċeduri.

### **Decide**

**Din il-Qorti tinsab sodisfatta li f'dan il-każ gew segwiti r-rekwiżiti tad-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE u tal-Avviż Legali 153 tal-2012 u għaldaqstant qiegħda tordna li ssir ir-registrazzjoni tad-dokument anness**

**mar-rikors promotur u mmarkat bħala Dok. ‘A’ bħala kopja uffiċjali tiegħu, sabiex tali dokument jikkostitwixxi titolu eżekuttiv fl-ammont ta’ mijā u sebgħin elf, sitt mijā u disgħa u għoxrin euro, u erbgħha u tmenin čenteżmu (€170,629.84) oltre l-imgħaxijiet skont il-liġi.**

**Bl-ispejjeż ta’ din il-proċedura kontra l-intimat Stefan Reinhold Drakelid.**

Moqrija

-----TMIEM-----